



Sisukord

I Resolutsioonid, soovitused ja arvamused

SOOVITUSED

Euroopa Keskpank

2019/C 21/01	Euroopa Keskpanga soovitus, 7. detsember 2018, asutuste ja filiaalide andmete registri kohta (EKP/2018/36)	1
--------------	--	---

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2019/C 21/02	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9046 – Taiyo Nippon Sanso / Praxair EEA Business) ⁽¹⁾	3
2019/C 21/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.8951 – Suzano Papel e Celulose / Fibria Celulose) ⁽¹⁾	3
2019/C 21/04	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9202 – Bain Capital / Oscar Holding) ⁽¹⁾	4
2019/C 21/05	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9191 – SoftwareONE/ Comparex) ⁽¹⁾	4
2019/C 21/06	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9201 – Siemens / TUTPL / SPC JV) ⁽¹⁾	5

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2019/C 21/07	Euro vahetuskurss	6
--------------	-------------------------	---

Kontrollikoda

2019/C 21/08	Eriaruanne nr 2/2019 „Keemilised ohud meie toidus: ELi toiduohutuse poliitika küll kaitseb meid, ent seisab silmitsi probleemidega“	7
--------------	---	---

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2019/C 21/09	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9268 – Macquarie / JERA Power International / Ørsted InvestCo / Swancor / Formosa I Wind Power) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	8
--------------	--	---

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Resolutsioonid, soovitused ja arvamused)

SOOVITUSED

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA SOOVITUS,

7. detsember 2018,

asutuste ja filiaalide andmete registri kohta

(EKP/2018/36)

(2019/C 21/01)

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artikli 127 lõikeid 2 ja 5 ning artikli 132 lõike 1 kolmandat taanet,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanka põhikirja, eelkõige selle artiklit 5.1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Asutuste ja filiaalide andmete register (*Register of Institutions and Affiliates Data*, RIAD) on ühine andmekogu juriidiliste isikute ja muude statistiliste institutsionaalsete üksuste selliste viitandmete hoidmiseks, mille kogumine toetab äritegevust kogu eurosüsteemis ning Euroopa Keskpankade Süsteemi (EKPS) ja ühtse järelevalvemehhanismi (SSM) ülesannete täitmist. RIADisse sisestatava teabe esitavad eurosüsteemi liikmed ning eurot rahaühikuna mittekasutavate liikmesriikide keskpangad, kui sellised keskpangad osalevad vabatahtlikult RIADi töös.
- (2) RIADi töös osalevad eurot rahaühikuna mittekasutavate liikmesriikide keskpangad peaksid tegema koostööd omavahel, eurosüsteemi RKPde ja Euroopa Keskpankaga RIADisse kantud üksuste viitandmete edastamisel, kaasajastamisel ja valideerimisel kooskõlas Euroopa Keskpanka suunisega (EL) 2018/876 (EKP/2018/16) ⁽¹⁾ ning nad peaksid saama nende riigisiseste üksuste andmeid kõigipoolselt kasutada ja jagada.
- (3) EKPSi sisese RIADi haldamise tiheda ja tõhusa koostöö huvides ning kooskõlas Euroopa Keskpanka suunise (EL) 2018/876 (EKP/2018/16) põhjendusega 9 tuleb nimetatud suunise täiendamiseks vastu võtta soovitus.
- (4) RIADi andmete jagamisel kehtivad EKPSi konfidentsiaalsusnõuded või mittestatistiliste RIADi andmete korral muud saladuse kaitse nõuded ning eurot rahaühikuna mittekasutavate liikmesriikide vahelise andmete jagamise suhtes võivad kehtida täiendavad õiguslikud piirangud riigisisel tasandil,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA SOOVITUSE:

I. Mõisted

Käesolevas soovituses on mõistel „üksus“ suunise (EL) 2018/876 (EKP/2018/16) artikli 2 punktis 1 määratletud tähendus.

⁽¹⁾ Euroopa Keskpanka suunis (EL) 2018/876, 1. juuni 2018, asutuste ja filiaalide andmete registri kohta (EKP/2018/16) (ELT L 154, 18.6.2018, lk 3).

II. Statistilise teabe esitamine

Käesoleva soovituse adressaadid peaksid järgima suunises (EL) 2018/876 (EKP/2018/16) eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankadele adresseeritud sätteid.

III. Lõppsäte

Käesolev otsus on adresseeritud eurot rahaühikuna mittekasutavate liikmesriikide keskpankadele.

Frankfurt Maini ääres, 7. detsember 2018

EKP president

Mario DRAGHI

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.9046 – Taiyo Nippon Sanso / Praxair EEA Business)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 21/02)

16. oktoobril 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32018M9046 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.8951 – Suzano Papel e Celulose / Fibria Celulose)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 21/03)

29. novembril 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b koostoimes sama määruse artikli 6 lõikega 2. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32018M8951 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(juhtum M.9202 – Bain Capital / Oscar Holding)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 21/04)

8. jaanuaril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9202 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(juhtum M.9191 – SoftwareONE/Comparex)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 21/05)

8. jaanuaril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9191 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.9201 – Siemens / TUTPL / SPC JV)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 21/06)

9. jaanuaril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9201 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

16. jaanuar 2019

(2019/C 21/07)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,1389	CAD	Kanada dollar	1,5101
JPY	Jaapani jeen	123,91	HKD	Hongkongi dollar	8,9338
DKK	Taani kroon	7,4642	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,6817
GBP	Inglise nael	0,88590	SGD	Singapuri dollar	1,5439
SEK	Rootsi kroon	10,2488	KRW	Korea vonn	1 278,36
CHF	Šveitsi frank	1,1269	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	15,6086
ISK	Islandi kroon	138,50	CNY	Hiina jüaan	7,7018
NOK	Norra kroon	9,7358	HRK	Horvaatia kuna	7,4268
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	16 115,87
CZK	Tšehhi kroon	25,564	MYR	Malaisia ringit	4,6803
HUF	Ungari forint	321,58	PHP	Filipiini peeso	59,468
PLN	Poola zlott	4,2877	RUB	Vene rubla	75,9175
RON	Rumeenia leu	4,6850	THB	Tai baat	36,115
TRY	Türgi liir	6,1166	BRL	Brasilia reaal	4,2271
AUD	Austraalia dollar	1,5874	MXN	Mehhiko peeso	21,6380
			INR	India ruupia	81,0055

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurs.

KONTROLLIKODA

Eriaruanne nr 2/2019

„Keemilised ohud meie toidus: ELi toiduohutuse poliitika küll kaitseb meid, ent seisab silmitsi probleemidega“

(2019/C 21/08)

Euroopa Kontrollikoda annab teada, et äsja avaldati kontrollikoja eriaruanne nr 2/2019 „Keemilised ohud meie toidus: ELi toiduohutuse poliitika küll kaitseb meid, ent seisab silmitsi probleemidega“.

Aruanne on lugemiseks ja allalaadimiseks kättesaadav Euroopa Kontrollikoja veebisaidil <http://eca.europa.eu>.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Elteatis koondumise kohta

(juhtum M.9268 – Macquarie / JERA Power International / Ørsted InvestCo / Swancor / Formosa I Wind Power)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 21/09)

1. 9. jaanuaril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Macquarie Corporate Holdings Pty Limited („Macquarie“, Austraalia),
- Ørsted InvestCo Ltd. („Ørsted“, Taani),
- Swancor Ind. Co. Ltd. („Swancor“, Taiwan) ja
- JERA Power International B.V. („JERA“, Jaapan),
- Formosa I International Investment Co., Ltd. („Formosa I“, Taiwan), millel on valitsev mõju ettevõtja Formosa I Wind Power Co., Ltd. üle ja mida praegu kontrollivad ühiselt Macquarie, Ørsted ja Swancor.

Macquarie, Ørsted, Swancor ja JERA omandavad Formosa I üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Macquarie tegutseb mitmes eri valdkonnas, sealhulgas investeringutega paljudes sektorites, kaasa arvatud loodusvarad ja toorained, energia, finantsinstitutsioonid, taristud ja kinnisvara.
- Ørsted tegutseb avamere tuuleparkide, bioenergiajaamade ja uuenduslike jäätmetest energia tootmise lahenduste arendamise, ehituse ja käitamise valdkonnas ning pakub oma klientidele arukaid energiatooteid. Lisaks tegeleb ta energia ja sellega seotud toodete hankimise, tootmise ja turustamisega Põhja-Euroopas.
- Swancor on erikasutusega kemikaalide tootja ja turustaja, tema toodete hulka kuuluvad muu hulgas korrosioonivastased vaigud, mida kasutatakse mitmesuguste tööstusharude mahutite ja torustike, elektri jaamade korstnate, jahtlaevade ja ujumisbasseinide töötlemiseks ning tuuleturbiinide labade töötlemiseks kasutatavad epoksüvaigud.
- JERA tegutseb investeringutega kütuselarnehela alguses, kütuse hankimise, turustamise ja transpordiga. Samuti tegeleb ta elektri jaamade arendamise ja käitamisega.
- Formosa I on Miaoli (Taiwan) lähistel arendatava, ehitatava ja käitatava avamere tuulepargi projekt.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatistes lihtsusstatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ^(?).

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9268 – Macquarie / JERA Power International / Ørsted InvestCo / Swancor / Formosa I Wind Power

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

^(?) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET